隱門

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

其內心之楚惻益甚。試觀眉稜眼尾，雖在談笑晏晏之中，有難名幽怨之痕。隱隱露出，想見背人時，珠淚偷彈。不知幾許也。然而鳳雛惜玉有心，護花無力，自覺罪戾滿身，掬西江之水，不能滌盪矣。在理鳳雛少年，得偶玉人，將成事實，誰不滿面春風，喜溢眉梢。而鳳雛反是，鎮日如懷重憂，惟望日長如年，冀堂上老人之不亟亟至。蓋老人既來，不啻死刑既判，宣布完全絕望矣。第是蒼蒼若故與人爲難，望其速則緩，望其緩，則又瞬息便至。鳳雛固乏魯陽之戈，不能返日，而事實乃頻逼而來。入夏後第五日，玉麟在小碧堂遣胭脂召鳳雛至，示以一緘，書發自其父澤人，略謂得妹倩來書，知爲犬子擇配，竟得良偶，不勝欣忭，既有妹倩主持，凡事當無不諧，聞訊之下，喜何如也，一俟屏當就緒，便偕內人前來，爲犬子迎娶，了卻一重心愿，敬求妹倩先向

款擺紅綾帶

奇情小說　中集　鷲鎮生撰　三九

白氏行下聘之禮，諸事勞神，容當面謝也云云。玉麟得意曰，吾固謂澤人平生信我，吾言無不諧矣，乃翻曆書擇日，曰，越四日，即爲黃道吉日，吾即于是爲爾下聘禮於白氏也，四日後，玉麟果以龍鳳禮餅，金珠首飾，暨鷄兔美酒之屬，送往白家，爲行聘之禮，於是鳳雛與清豔之婚事遂定，凡聘禮種種，棠梨勸助玉麟，親與其事，從無痕跡，顯露人前，而深閨獨自，夜永更闌時，曾無迴腸百轉，此則惟棠梨自知矣，又十日，鳳雛之父澤人偕妻同至蔡宅，玉麟迎之堂上，棠梨琴姑鳳雛一一見禮，司馬老太牽棠梨之手，嘖嘖賀其貌美，顧澤人曰，吾從未見楚楚可人有如梨姑者，棠梨粉面飛紅，垂首遜謝曰，姑奶奶過譽，不克當也，玉麟笑曰，棠梨何足道，如見爾未來媳婦，保管連聲喝采耳，澤人亦爲失笑，向玉麟道謝其爲鳳雛婚事之辛勞，玉麟曰，無他，

稀飯

祖國教師待遇菲薄，尤因物價粮價高漲，不能吃飯，只吃稀飯，某日，某教師夫婦同進稀飯，飯稀得出奇，一碗中只有一顆米，先生賦詩曰，

粒米煮成飯一甌，鼻風吹去浪悠悠，眞如一片西湖水，欲釣魚兒不上鈎。

其夫人對席，見其夫尊容，倒影粥上笑曰，我且修改二語更合當前景色！

粒米煮成飯一甌，鼻風吹去浪悠悠，眞如一面青銅鏡，有個先生在裏頭。

詩界

送謝志如先生代表致公黨回國出席賦此贈行　（馬鑾民）

長者乘風破浪回　此行歸去展雄才
莫迷奸黨陰謀惑　當重民權公議開
匪禍已深難忍睹　黃魂可恨尚徘徊
期君協力圖團結　家國繁榮次第來

◎做工衣裳

茲際多雨之秋，人人須買一套「滋盡柏」〔DRY BAK〕不透水雨衣，此衣以最靚布質裁製而成，華友賜顧，特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎智者飲佳品
東方格言有云智者飲佳品故欲得美味的餐必需美味的麵麭以配之請購麥嘉雲清脆美味的麵麭

萬福藥行　活堅公司　葯品廣告

萬應新蕉搜毒葯精
（治）每樽六服　銀四元二毛　寄費一毛
小便刺痛，黃白血毒，久年餘毒，皮膚血毒，紅粒紅點，諸般百毒。

萬應新蕉療脉止咳葯汁
（功用）每一樽壹元二毛五　每樽加郵費一毛五
傷風咳嗽，化痰止咳，咽痛失音，咳嗽痰血，諸般咳嗽，百發百中。

常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售

買壹送壹（列下兩種補丸）

百補丸
六兩庄每合十二元　三兩價銀六元五
氣血兩虛，壯固其陽，滋陰補腎，陰虛陽痿，病後欠補，色多成癆。

補腎丸
六兩盒十二元　三兩盒六元五
（治）便後餘滴，陰虛陽痿，補腎添精，潤顏壯體，腎水不足，夜多小便。

電話 MA. 9687
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
LUM GU TAO
雲埠歌林比街四三二　舉操氏參茸國藥行

黃一平
中國藥材
十全大補丸　八味桂附丸　六味地黃丸　婦科三達丸　施德之濟衆水　虎嘜萬金油　黃祥華如意油　李衆勝保濟丸　活倫油　跌打酒
舖在亞爺街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖嘜三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847　（倫敦藥材舖）
雲埠緬街夾天寅街　宜相價錢水藥
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

汝是否年紀未老而精神不振嗎
是否精神不寧四肢疲倦
Testosterone 藥丸可能壯精神補氣血此是最新發明的醫藥　每樽百粒。壹十六元六毛五

（奇藥）〔片汝次連〕藥丸
PENICILLIN
能治好多樣病症
減價十二粒
每樽八元二毛五

曹統新藥行
本醫生由唐返美寓雅省總行診理中西男婦內外全科
症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳痨肺
寄便案函閱贈書方　C. T. SUN　址地訊通行總省雅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢皺難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嗽哮咳嗽氣難舒　此服當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone ..... MA. 1545

本公司自豢肥猪，宰選上等肉料，加以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大埠蝦醬　大埠腐乳
唐山零粉　唐山生薑
烏豆紅豆　豆豉冲菜
土產咸魚　合時瓜菜
大宗發行
◎新電話 PAcific 5845

華埠 英華公司 高埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家（金山歌）
講到較眼鏡，愛權第一聲。
工精術美極優良。
戴起上嚟人景仰。
確係靚，居然夠漂亮。
返老還童中你想。
秋毫明察願如償：
胡俊傑再介紹
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠數有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲滙款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行，接理僑滙，非常妥當，現加改善，更爲快捷，滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五，郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫，電滙有中國銀行登記電滙號碼者，每次收電費坎幣壹元二五，華友欲滙款回家者，可向本行或本行之域埠分行接洽可也。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼戴匹明眼
鏡者比詩
省華人以
千萬計算
眼鏡店

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141